



No. 11-152046- -00009-0004

Fecha: 2014-11-25 16:20:04 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 5



Industria y Comercio

SUPERINTENDENCIA

DELEGATURA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

División de Nuevas Creaciones

SOLICITUD CAMBIO DE TITULAR

21. EXPEDIENTE No. 11-152046

54. TITULO INSTALACION ENSANCHADORA POR CHORRO A PRESION

51. CLASIFICACION INTERNACIONAL

71. SOLICITANTE SCHLUMBERGER TECHNOLOGY B.V.

DOMICILIO Parkstraat 83-89, 2514 JG, La Haya, Paises Bajos

74. APODERADO JERONIMO CASTILLO BONILLA

22. BOGOTA D.C.,



No. 11-152046- -00009-0004

Fecha: 2014-11-25 16:20:04 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 5

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
CAMBIO DE TITULAR

1. Identificación del Trámite

- ☒ Patente de Invención
☐ Patente de Modelo de Utilidad
☐ Registro de Diseño Industrial
☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

☐ Persona Natural

☒ Persona Jurídica

SCHLUMBERGER TECHNOLOGY B.V.

Nombre o denominación / Nombre Social

Tipo de empresa

Micro ☐

Pequeña ☐

Mediana ☐

Otra ☐

Documento de identificación: C.C. ☐

C.E. ☐

NIT ☐

Otro ☐

Número _____

Dirección del Representante		Ciudad	
Dirección Electrónica		No. Fax	Número telefónico

☒ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del representante o apoderado:

CASTILLO BONILLA JERÓNIMO

Apellidos y Nombre

79.462.057

Documento de identificación

104167 C.S. Judicatura

Tarjeta profesional

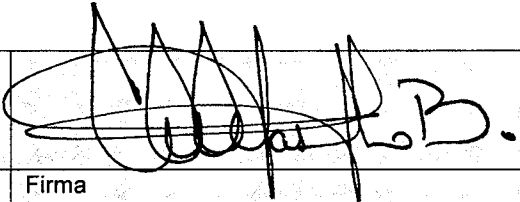
Dirección del representante		Ciudad
Calle 93A N° 14 – 17, Oficina 311		Bogotá, D.C.
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
info@pcastillopineda.com	218 23 51	2363493

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación.

4. Datos de la Inscripción	INSTALACION ENSANCHADORA POR CHORRO A PRESION
Número de Certificado:	3454 Exp. 11-152046
Vigencia:	Abril 14, 2030

5. Datos del Trámite	
Cambio de Titular0	
De:	SCHLUMBERGER OILFIELD HOLDINGS LTD
Domicilio:	Craigmuir Chambers, P.O Box 71, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas
A:	SCHLUMBERGER TECNOLOGY B.V
Domicilio:	Parkstraat 83-89, 2514 JG, La Haya, Países Bajos

6. Anexos	
☒	Comprobante de pago de la tasa.
☒	Poder, si fuere el caso.
☒	Documento que respalde la Inscripción, según sea el caso.
☐	Documento que acredite el legítimo interés, si fuera el caso

6. Firma	
JERONIMO CASTILLO BONILLA	
Nombre y apellidos 79.462.057 BOGOTA	Firma 104167 C.S. Judicatura
C.C	Tarjeta Profesional

COLOMBIA

LAW OFFICES
PEDRO CASTILLO PINEDA & ASSOCIATES
P.O. BOX 48362
Bogotá, Colombia / South America

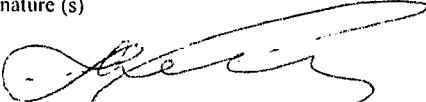
IMPORTANT NOTE

The lodging of this GENERAL POWER with the Patent Office obviates the need of presenting special powers with each individual trade mark application.

FOR PATENTS AND TRADE MARKS IN

	Poder General	General Power of Attorney
1 Applicant's name	(1) Schlumberger Technology B.V.	(1) Schlumberger Technology B.V.
2 Applicant's address	domiciliado en (2) Parkstraat 83-89, 2514 JG , The Hague, Netherlands	domiciled in (2) Parkstraat 83-89, 2514 JG , The Hague, Netherlands
	nombra al Dr. JERONIMO CASTILLO BONILLA y/o Dra. XIMENA BONILLA PEREIRA, y/o Dr. ALVARO CASTILLO GRAU, Calle 93A N° 14-17 Oficina 311 en Bogotá, Colombia, como sus representantes con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Modelos y de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales y Enseñas, Lemas Comerciales y Denominaciones de Origen, lo mismo que trasposos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, cancelación de Registros de marca, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares; solicitar la nulidad de Patentes de Invención, modelos de utilidad, diseños industriales, así como la de registros de marcas ante la autoridad nacional competente; aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones y/o observaciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades necesarias, así como iniciar y tramitar procesos jurisdiccionales relativos a competencia desleal. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, conciliar, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.	
	hereby appoint, JERONIMO CASTILLO BONILLA and/or XIMENA BONILLA PEREIRA, and/or ALVARO CASTILLO GRAU, Calle 93A N° 14-17 Office 311 en Bogotá, Colombia, as our representatives with special, ample and sufficient power to obtain from the offices and Colombian authorities, administrative, judicial and police, in first or in second instance, Privileged Patents of invention, Registration of Trade Marks, of Models and Industrial Drawings, of Commercial Names and ensigns, Commercial slogans and Origin Denominations as well as assignments, extensions, renewals, changes of name, registration of license of exploitation and of license of use referred to said actions, Cancellation Actions against trademark Registrations, who are empowered to take before said authorities all of the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, appeals, and claims, apply for precautionary measures; apply for the nullity of Patent Inventions, Utility Models, Industrial Designs, as well as for Trademark Registrations before the competent national authority; to accept on our behalf and representation the assignment of rights of inventions and titles of invention that may be done to us by any person, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all the documents and proceeds giving the respective acquittance or receipt, to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case that oppositions and/or observations are presented to intervene as complainant and defendant, with all necessary legal faculties, as well as to file jurisdictional processes related to disloyal competition. This power of attorney includes the faculties to receive, desist, compromise, transact substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to conciliate, to receive notifications and to appoint extra-judicial or judicial attorneys.	

The Applicant's signature must be attested by a Notary Public through the NOTARIAL CERTIFICATE: In the "(Individual)", when the signer is a natural person; and in the "(Corporations)", when is a legal one. The Notary's signatures must then be legalized by a Colombian Consular Officer. La firma del solicitante debe ser atestada por un Notario Público por medio de la DECLARACIÓN NOTARIAL: en la "(Individual)", cuando el firmante es una persona natural; y en la de "(Sociedades)" cuando es una persona jurídica. La firma del Notario deberá ser legalizada por el Consulado Colombiano.

3 Date	Dado y firmado en (3).....	Given and signed in (3).....
	<u>Jersey, Lu. 20-Oct-14.</u>	
4 Applicant's signature	4)Signature (s)	
		
	Authorised Signatory Leah Kerley	

COLOMBIA

DEED OF ASSIGNMENT

BETWEEN: Schlumberger Oilfield Holdings Ltd.

A company organised and existing under the laws of **Virgin Islands, British**
Of Craigmuir Chambers, P.O. Box 71, Road Town, Tortola, B.V.I.

(hereinafter called "the Assignor") of the part

AND: Schlumberger Technology B.V.

A company organised and existing under the laws of **Netherlands**
Of Parkstraat 83-89, 2514 JG , The Hague, Netherlands

(hereinafter called "the Assignee") of the other part

WHEREAS:

- (a) The Assignor is the proprietor of the patent/s (hereinafter called "the said patent/s short particulars of which are set out in the schedule hereto
- (b) The Assignor and the Assignee have agreed that the said patent/s shall be assigned and transferred to the Assignee

NOW THIS DEED WITNESSETH AND IT IS HEREBY AGREED AND DECLARED
As follows:

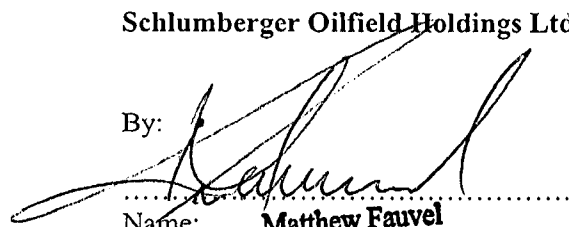
For good and sufficient consideration, receipt of which is hereby acknowledged the Assignor hereby assigns unto the Assignee its successors and assigns all its right title and interest in and to the said patent/s with the goodwill of the business of the Assignor concerned in the goods in respect of which the said patent/s is/are registered to hold the same unto the Assignee absolutely

This assignment is deemed to have become effective as from

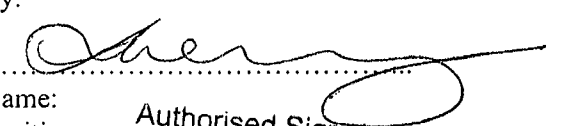
THE SCHEDULE above referred to patent/s:

[Please see the attached schedule]

Executed by the said (assignor)
NAME
Schlumberger Oilfield Holdings Ltd.

By: 
Name: **Matthew Fauvel**
Position: **Authorised Signatory**
Date: **20th OCTOBER 2014**

Executed by the said (assignee)
NAME
Schlumberger Technology B.V.

By: 
Name: **Leah Kerley**
Position: **Authorised Signatory**
Date: **17 October 2014**

Schedule

Country	Application Number	IP Grant Number
Colombia	11152046	27405
Colombia	11166336	

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

- / -

**Industria y Comercio**
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 14 - 124934

Bogotá D.C., Noviembre 24 de 2014 - 15:55:30

RECIBIDO DE : CASTILLO PINEDA SAS

NI 860.046.502

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	672808286	24/11/2014	7.041.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNIDITARIO	Vr. CONCEPTO
1	50005-01-01 SOLICITUDES	1642 S.DISTINTIVO CAMBIOO TITULARIDAT-TRANSFERENCIA INSCRIPC	278.000.00	278.000.00
				<u>\$278.000.00</u>
				=====

SON: **DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**No. 11-152046- -00009-0004**

Fecha: 2014-11-25 16:20:04 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 5

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

, Noviembre 24 de 2014 - 15:55:33